

ПРОТОКОЛ
Седьмой сессии Совместной Российско-египетской комиссии
по содействию в области торговли, экономики, научной и технической
деятельности

Седьмая сессия Совместной Российско-египетской комиссии по содействию в области торговли, экономики, научной и технической деятельности (здесь и далее Комиссии) проходила в Москве в период со 2 по 3 июня 2009 года.

Г-н Рашид М. Рашид, Министр торговли и промышленности Арабской Республики Египет возглавлял Египетскую сторону Комиссии.

Г-н Виктор Б. Христенко, министр промышленности и торговли Российской Федерации возглавлял Российскую сторону Комиссии.

Списки участников Египетской и Российской делегаций представлены в Приложениях № 1 и № 2, соответственно. Повестка дня Седьмой сессии Комиссии находится в Приложении № 3.

Сессия проходила в дружественной и конструктивной атмосфере и выявила схожесть позиций Египетской и Российской сторон в отношении основных вопросов Российско-египетской торговли и экономических отношений.

Во время встречи Комиссии обе Стороны обменялись информацией относительно обеспечения стабильности экономик Египта и России в условиях мирового финансового и экономического кризиса, а также обсудили выполнение рекомендаций, упомянутых в Протоколе Шестой сессии Комиссии, которая проводилась в Каире в период с 18 по 19 марта 2008 года.

Обе Стороны указали на то, что политический диалог между руководителями из Египта и из России будет способствовать дальнейшему развитию партнёрских взаимоотношений.

Официальные визиты Президента Арабской Республики Египет, г-на М.Х. Мубарака, и Премьер-министра, доктора А. Назифа, в Россию в марте и ноябре 2008 года способствовали формированию подходящих условий для расширения сотрудничества в полном диапазоне российско-египетских отношений, в том числе в торговле, экономике, научной, технической и гуманитарной сферах.

Во время Сессии Комиссии обе Стороны согласовали следующее:

Развитие торговли и экономических отношений

1.1. Обе Стороны заявили об успешном выполнении договорённостей, достигнутых в ходе встреч на высшем уровне, относительно вопросов взаимного торгового оборота, достигшего 2.1 млрд. долларов США в 2008 году, в котором доля российского экспорта товаров в Арабскую Республику Египет составила около 1.9. млрд. долларов, в то время как экспорт из Египта в Россию достигал 200 млн. долларов.

1.2. Обе Стороны отметили, что в связи с глобальным финансовым и экономическим кризисом объём российско-египетской торговли и экономического сотрудничества за первые месяцы текущего года начал снижаться. С целью адаптировать формы взаимодействия между компаниями в обеих странах к сложившейся ситуации и минимизировать влияние глобального финансового и экономического кризиса на двустороннее торговое и экономическое сотрудничество обе Стороны решили создать в рамках Комиссии Рабочую группу в сфере торговли.

1.3. Обе Стороны с удовлетворением отметили выполнение большинства решений и рекомендаций, принятых на VI Сессии Комиссии и подчеркнули важность мероприятий Комиссии по созданию путей для дальнейшего развития двустороннего торгового и экономического сотрудничества.

1.4. Обе Стороны согласились, что выполнение некоторых решений требует совместных усилий, в особенности касающихся Соглашения о свободной торговле между двумя странами. Таким образом, обе Стороны согласились работать в тесном контакте по вопросам Соглашения о свободной торговле.

1.5. Российская Сторона выразила удовлетворённость позицией Египта относительно поддержки России по вопросу присоединения к ВТО. Обе Стороны согласились обмениваться данными и информацией относительно позиций Сторон во время обсуждения вопросов в рамках мероприятий ВТО, в связи с подготовкой многосторонних документов в области торговли товарами и услугами.

1.6.1. Обе Стороны договорились обменяться официальными требованиями и стандартами качества в области ветеринарии, фитосанитарии безопасности пищевой продукции и предоставить их заинтересованным лицам частного сектора.

1.6.2. Принимая во внимание значимость торговли пшеницей между Арабской Республикой Египет и Российской Федерацией, обе Стороны подтвердили свою готовность продолжать развитие данного вида торговли и предпринимать необходимые действия с целью обеспечения качества российской пшеницы, поставляемой в Египет. Обе Стороны согласились принять следующие меры:

- Проводить инспекции всех отгрузок пшеницы, предназначенных на экспорт в Египет, со стороны соответствующих российских государственных органов для обеспечения их соответствия египетским стандартам по пшенице.
- Предоставлять официальные сертификаты качества и другие сертификаты, выдаваемые указанными органами власти, которые подтверждают, что данная отгрузка соответствует египетскому стандарту по пшенице. Этот документ должен сопровождаться одним из официальных документов, требуемых для экспорта пшеницы в Египет;
- Отправлять нотификации уполномоченным организациям обеих Сторон по любым нарушениям официальных египетских требований.

1.6.3. С целью предотвращения любых видов нарушений мероприятий, согласованных в параграфе 1.6.2., обе Стороны договорились о взаимодействии при проведении расследований и принятии мер в отношении лиц, задействованных в данных нарушениях.

1.6.4. Российская Сторона предложила провести переговоры, чтобы заключить долгосрочное соглашение для поставки в Египет пшеницы. Египетская Сторона заявила о своих интересах относительно предложений Российской Стороны и подчеркнула, что весь экспорт пшеницы в Египет должен соответствовать египетским стандартам и осуществляться по конкурентным ценам.

1.7. Обе Стороны заявили о своей заинтересованности относительно участия в международных форумах и конференциях, организуемых в обеих странах, в частности, в Санкт-Петербургском Международном экономическом форуме, а также в Мировом экономическом форуме в Шарм Эль-Шейхе.

1.8. Обе Стороны согласились упростить и ускорить процедуру регистрации для филиалов российских и египетских компаний в Египте и в России, соответственно.

1.9. Обе Стороны отметили важность укрепления и углубления контактов между представителями деловых сообществ в России и Египте и собрались оказывать поддержку российским и египетским компаниям в участии в международных и национальных выставках, ярмарках, симпозиумах и конференциях, организуемых как в России, так и в Египте, включая Каирскую международную ярмарку.

1.10. Обе Стороны с удовлетворением отметили деятельность Российско-египетского делового совета.

1.11. Обе Стороны подтвердили свою заинтересованность в укреплении сотрудничества между Торгово-промышленной палатой РФ и египетскими организациями делового сообщества, которые делают вклад в создание благоприятных условий для торговли и продвижения бизнеса.

2. Сотрудничество в сфере промышленности

2.1. Обе Стороны отметили важность сотрудничества в сфере промышленности и посчитали, что для его дальнейшего развития на взаимовыгодной основе имеются предварительные условия (в Приложении № 4 содержатся подробные предложения российских компаний).

2.2. Обе Стороны будут сотрудничать для того, чтобы поддерживать все службы и органы власти, ответственные за инвестиции в обеих странах, для совместной работы по улучшению инвестиционного климата, упрощению процедур по созданию инвестиционных проектов в сфере промышленности, предусматривая доступные возможности для инвестиций в те сектора, в которых и Египет, и Россия обладают конкурентными преимуществами, а также укрепляя отношения между деловыми сообществами обеих стран.

2.3. Обе Стороны акцентировали важность возобновления деятельности совместной рабочей группы, созданной для продвижения российской специализированной промышленной зоны, и рекомендовали провести встречу до конца 2009 года в Каире при участии заинтересованных египетских и российских компаний и предприятий.

2.4. Обе Стороны согласились координировать свои действия для продвижения российских инвестиций в Египет, особенно в сферу промышленности.

2.5. Обе Стороны отметили успешное развитие сотрудничества в сборке автомобилей ВАЗ в Египте и обязались предоставить необходимую поддержку для продвижения автомобилей КАМАЗ, ГАЗ и УАЗ на египетский рынок наряду с созданием сборочных конвейеров.

2.6. Обе Стороны подтвердили взаимную заинтересованность в сотрудничестве в сфере производства гражданской авиации.

2.7. Обе Стороны выразили заинтересованность в сотрудничестве в сфере проектирования и строительства гражданских морских судов и кораблей.

2.8. Обе Стороны выразили заинтересованность в сотрудничестве для модернизации и обеспечения оборудованием египетских судостроительных заводов.

2.9. Российская Сторона сообщила, что уполномоченные российские компании заинтересованы в участии в тендерах на строительство цементных и металлургических заводов в Египте.

2.10. Египетская Сторона заинтересована в программах обучения, которые предоставляются Российской Стороной в следующих промышленных сферах:

- сельскохозяйственное оборудование;
- железо и сталь (чёрная металлургия);
- инженерные отрасли

2.11. Российская Сторона предложила сотрудничать с Египетской Стороной для создания телемедицинской системы для медицинской поддержки. Египетская Сторона уверила Российскую Сторону, что она уведомит заинтересованных лиц со своей стороны о российском предложении.

2.12. Обе Стороны отметили намерения некоторых российских промышленных и финансовых групп принять участие в приватизации предприятий чёрной и цветной металлургии.

3. Сотрудничество в сфере энергетики

3.1. Обе Стороны выразили удовлетворённость успешным развитием сотрудничества в сфере электроэнергетики между Российской Федерацией и

Арабской Республикой Египет, а в особенности, успешной деятельностью ООО «Пауэр Машинз» (JSC “Power Machines” Company) в тандеме с компанией «Войт Сименс» (“Voit Siemens”) (Германия) по модернизации гидрогенераторов на установке высокой дамбы Асуанской плотины.

3.2. Обе Стороны приветствуют заинтересованность российских электроэнергетических компаний в совместном участии с египетскими компаниями в сфере электроэнергетики, особенно в проектах электростанций в Египте через международные заявки и приветствуют сотрудничество в третьих странах.

3.3. Обе Стороны поощряют частный сектор делать инвестиции в производство электрического оборудования в Египте.

3.4. Обе Стороны с удовлетворением отметили подписание межгосударственного соглашения о сотрудничестве между Россией и Египтом в сфере мирного использования ядерной энергетики после VI Встречи Совместной комиссии. Это соглашение вступило в силу 5 марта 2009 года.

3.5. Обе Стороны договорились развивать экономическое, техническое и научное сотрудничество в сферах мирного использования ядерной энергетики в соответствии с приоритетами национальных программ в этой сфере, включая строительство АЭС.

4. Сотрудничество в транспортной сфере

4.1. Обе Стороны выразили заинтересованность в развитии сотрудничества в сферах морского транспорта, морской безопасности, модернизации портов, обучения и повышения квалификации специалистов в сфере морского транспорта.

4.2. Российские организации в сфере морского транспорта выразили готовность развивать сотрудничество с египетскими организациями на коммерческой основе в соответствии с египетскими законами и ограничениями при строительстве и модернизации инфраструктуры египетских портов, обучении и повышении квалификации египетских специалистов в российских учебных заведениях.

4.3. Египетская Сторона предлагает следующие области для сотрудничества с Российской Стороной:

- Изучение возможности для установления сотрудничества со специализированными российскими компаниями по проектированию и производству компонентов железнодорожных составов и вагонов на основе российского опыта.

- Изучение возможности получения выгоды от российского опыта в управлении железнодорожными ресурсами с фокусировкой на станции и недвижимость.
- Изучение возможности получения выгоды от российского опыта в создании железнодорожных логистических терминалов для груза.

Египетская Сторона предоставит Российской Стороне подробные предложения по вышеуказанным пунктам.

4.4. Египетская Сторона приглашает российские компании присоединиться к проектам общественных тендером государственно-частного партнёрства (PPP) в области железных дорог.

4.5. Российская Сторона предоставит Египетской Стороне список российских образовательных учреждений в сфере морского и железнодорожного транспорта вместе со списком предметов, которые в них преподаются.

5. Сотрудничество в сфере гражданской авиации

5.1. Обе Стороны выразили свою удовлетворённость сотрудничеством в сфере гражданского авиатранспорта на основе соглашения о гражданском воздушном транспорте, имеющего отношение к Меморандуму о взаимопонимании, подписанному двумя государствами.

5.2. В марте 2009 года органы власти гражданской авиации России и Египта обсуждали вопросы сотрудничества в сфере авиатранспорта и подтвердили права конкретно указанных авиалиний с обеих сторон для регулярных грузовых полётов. Российская Сторона выразила благодарность Египетской Стороне за продление разрешения полётов самолёта ИЛ-86 между Россией и Египтом на 6 месяцев, начиная с 1 июня 2009 года.

5.3. Обе Стороны будут поддерживать дальнейшее развитие воздушного сообщения между Россией и Египтом на взаимовыгодных условиях.

5.4. Обе Стороны отметили свою заинтересованность в продолжении переговоров для принятия участия в тендере на поставку грузовых самолётов, которая может быть организована египетской компанией «Иджипт Эйр» (“Egypt Air”).

6. Межбанковское сотрудничество

6.1. Обе Стороны с удовлетворением отметили создание Рабочей группы по межбанковскому сотрудничеству центральными банками обоих

государств и рекомендовали ЦБ России и Центральному Банку Египта провести первую встречу до конца 2009 года.

6.2. Обе Стороны подтвердили необходимость развития сотрудничества между коммерческими банками России и Египта. Обе Стороны заметили, что в условиях глобального финансового кризиса интенсификация прямого межбанковского сотрудничества укрепит стабильность экономик обеих стран. Российская Сторона отметила важность взаимного принятия банковских гарантий российскими и египетскими банками.

6.3. Российская Сторона посоветовала, чтобы государственная корпорация «Внешэкономбанк» подготовилась к участию в проведении совместного инвестиционного проекта.

7. Сотрудничество в сфере туризма

7.1. Обе Стороны обозначили туризм в качестве одной из важнейших сфер их взаимного сотрудничества, принимая во внимание то, что число российских туристов, которые посетили Арабскую Республику Египет в 2008 году, превысило 1.8 млн. человек.

7.2. Обе Стороны с удовлетворением отметили, что благодаря международной туристической ярмарке ИнтурМаркет (IntourMarket) 2009 Рабочая группа по туризму провела свою первую встречу под председательством г-на Зохэйра Гарранаха, Министра по туризму Арабской Республики Египет и г-на Анатолия Ярочкина, председателя Федерального агентства по туризму Российской Федерации. Во время встречи обе Стороны в открытой и конструктивной форме обменялись мнениями по большинству вопросов относительно сотрудничества в сфере туризма и договорились провести вторую встречу в Египте в 2010 году.

7.3. Египетская Сторона выразила удовлетворённость результатами участия в ярмарке ИнтурМаркет 2009, где она была генеральным партнёром Программы покупателей в сфере гостеприимства, и оценила решение Российской Стороны присвоить Египту статус страны-партнёра ярмарки ИнтурМаркет, во второй раз на ИнтурМаркет 2010.

7.4. Обе Стороны рекомендовали российским туроператорам расширить спектр предложений, доступных для российских туристов в Египте, так чтобы помимо предлагаемых путешествий в Хургаду и Шарм Эль Шейх, они открывали другие направления и исторические объекты. Присоединение компаний к российским туроператорам в Египте может упростить осуществление этого намерения.

7.5. Обе Стороны вновь заявили о том, какое значение они придают безопасности российских туристов в Египте, особенно в связи с растущим

числом россиян, ежегодно приезжающих в Египет. В соответствии с этим Российская Сторона выразила свою признательность за меры, принятые египетскими властями в этой области, которые включали, помимо прочего, следующее:

- Повышение квалификации водителей автобусов в туристическом секторе и создание первого центра по совершенствованию подготовки водителей автобусов на Среднем Востоке;
- Строгий технический контроль автобусов, используемых туристами и оснащение этих автобусов ограничителями скорости, а также «чёрными ящиками»;
- Постоянный мониторинг деятельности компаний, занимающихся перевозкой пассажиров по суше или по морю;
- Создание Комитета по дайвингу и водным видам спорта в 2007 году для улучшения безопасности и стандартов обслуживания, предлагаемых в этой области.

7.6. Обе стороны объявили о намерении поддерживать развитие туризма и стимулировать представителей коммерческих кругов обеих стран делать инвестиции в данную сферу, включая отельный бизнес.

7.7. Обе стороны объявили о намерении поддерживать развитие туристических услуг, включая обмен опытом в обучении персонала и организации ознакомительных поездок по новым направлениям в обеих странах.

7.8. Обе Стороны отметили важность стимулирования участия в туристических мероприятиях, фестивалях и выставках, которые проводятся в обеих странах, а также содействия туроператорам обеих стран в организации туристических программ по льготным тарифам для их граждан.

7.9. Египетская Сторона напомнила о своей готовности к обмену информацией и посещению экспертов и потенциальных инвесторов в сфере туризма, с целью уведомления их о широких возможностях для инвестиций в новых туристических зонах и о средствах поощрения инвесторов в этой области.

8. Сотрудничество в сфере космоса

8.1. Обе Стороны подтвердили заинтересованность в развитии сотрудничества в сфере мирного использования космического пространства в следующих областях:

- Модификация египетской спутниковой станции для управления и получения спутниковой визуальной информации с Российской Стороны.
- Разработка и производство египетскими и российскими экспертами различных подсистем для египетских микроспутников.

- Снабжение и использование стартовых служб, необходимых для запуска египетских микроспутников с применением российских пусковых установок.

- Продление диалога по поводу возможных перспективных направлений сотрудничества в сфере использования российской глобальной навигационно-спутниковой системы «ГЛОНАСС» в египетской гражданской авиации.

- Построение космических лабораторий, таких как АИТ (Пункт сборки и монтажа).

- Совместные исследования и разработка измерительной аппаратуры, дистанционно зондирующей полётной аппаратуры и т.д.

9. Сотрудничество в области сельского хозяйства, водных ресурсов и сохранения окружающей среды

9.1. Обе Стороны высоко оценивают сотрудничество между Федеральной службой по ветеринарному и фитосанитарному надзору и Министерством сельского хозяйства и мелиорации почв Арабской Республики Египет в области карантина и защиты растений при поставках сельскохозяйственной продукции.

9.2. Обе Стороны выразили заинтересованность в постоянном обмене информацией между уполномоченными организациями Российской Федерации и Арабской Республики Египет по вопросам предотвращения и ликвидации инфекционных заболеваний животных и, при необходимости, по способам лечения инфекционных заболеваний и превентивным мерам.

9.3. Стороны договорились о необходимости соответствия ветеринарным и фитосанитарным регламентациям при поставках сельскохозяйственной продукции и решили продолжать сотрудничество между Федеральной службой по ветеринарному и фитосанитарному надзору и Ветеринарной службой и Фитосанитарным надзором Центральной администрации по карантину растений Министерства сельского хозяйства и мелиорации почв Арабской Республики Египет.

9.4. Египетская сторона выразила желание внести максимальный уровень остаточного количества пестицидов в кодекс международных стандартов для обеспечения соответствия с российскими требованиями по данному вопросу.

9.5. Российская сторона выразила заинтересованность российских компаний в сотрудничестве с египетскими партнерами в следующих областях:

- поставки сельскохозяйственной продукции;
- мелиорация почв;
- опреснение и поставка воды;
- обработка сточных вод.

9.6. Обе Стороны подчеркнули важность укрепления сотрудничества между двумя странами в области сельского хозяйства и договорились взаимодействовать в следующих сферах:

- Обмен генетическим материалом различных полевых культур, особенно зерновыми культурами.
- Обмен информацией и короткие научные визиты по вопросам пищевой обработки, высушивания фруктов и овощей и использования натуральных красителей в пищевой промышленности.
- Обмен информацией на уровне экспертов, а также различными аналитическими техниками в области пищевой и кормовой продукции.
- Обмен технической информацией по применению агрометеорологии и ее воздействию на системы ирригации и удобрения полевых культур, фруктов и овощей.

9.7. Обе Стороны согласились, что нужно придать особое значение сотрудничеству в области водных ресурсов и ирригации в следующих сферах:

- Обмен опытом посредством организации обучающих курсов.
- Техническая оценка для Министерства водных ресурсов и ирригации, включая насосные станции, улучшение ирригационных систем и ирригационных конструкций.

9.8. Обе Стороны договорились подписать Меморандум о взаимопонимании в области защиты окружающей среды во время визита Президента Российской Федерации в Арабскую Республику Египет в июне 2009 года.

10. Сотрудничество в сфере науки и образования

10.1. Обе Стороны с удовлетворением отметили положительную динамику в развитии сотрудничества в сфере образования и посчитали, что для увеличения обмена между российскими и египетскими ВУЗами имеются хорошие предварительные условия.

10.2. Российская Сторона подтвердила готовность предоставить поддержку Египетско-Российскому университету на коммерческих условиях, наряду с оказанием методологической помощи, включая подготовку курсов обучения, учебных программ, консультаций по организации учебного процесса и направление российских специалистов по основным предметам, с возможностью пользоваться лабораторной базой Российских образовательных учреждений.

10.3. Обе Стороны отметили потенциал для увеличения научно-технического сотрудничества в соответствии с Соглашением между Российской Академией наук и Академией наук и технологий Египта в сфере водных ресурсов, биохимии, земледения, новых видов материалов, сейсмо тектоники, гуманитарных наук и археологии.

10.4. Обе Стороны выразили готовность расширить научное и техническое сотрудничество, в том числе на основе прямых контактов между научно-исследовательскими институтами, и содействовать объединённым научно-техническим исследованиям согласно приоритетам обеих стран.

10.5. Обе Стороны договорились расширить сферу сотрудничества, для того чтобы включить в него новые и возобновляемые виды энергии, водные ресурсы и ирригацию, а также сельское хозяйство.

10.6. Обе Стороны договорились назначить членов Совместной Российско-египетской комиссии с целью осуществления эффективного взаимодействия согласно Статье 6 взаимного Соглашения о научном сотрудничестве, подписанного в марте 2006 года. Эта совместная комиссия должна собираться один раз в год или в Египте, или в России.

10.7. Обе Стороны согласились подписать аддендум к Соглашению о научном сотрудничестве между Академией наук и технологий Египта и Российской Академией наук, подписанному в марте 2006 года, который содержал Совместные исследовательские проекты после заключения и подтверждения его обеими сторонами.

10.8. Обе Стороны согласились обсудить возможность создания Объединённого фонда с 50 % долей уставного капитала с каждой стороны для осуществления согласованных совместных исследовательских проектов.

10.9. Египетская Сторона попросила Российскую Сторону увеличить число предложенных ей стипендий с целью получения большей выгоды, и обе Стороны договорились способствовать студенческому обмену для того, чтобы знакомиться с культурами обеих стран.

11. Сотрудничество в сфере нефти и газа

11.1. Обе Стороны договорились сотрудничать в сфере поиска месторождений и добычи нефти и газа посредством участия российских компаний в ежегодных переговорах по предложениям, объявленным Генеральной нефтяной корпорацией Египта (Egyptian General Petroleum Corporation), египетской компанией по добыче природного газа (Egyptian Natural Gas Holding Company), нефтяной компанией Ganoub El Wadi Petroleum Company, и обмена опытом с российскими газовыми компаниями по использованию природного газа в качестве источника энергии в жилых и промышленных зонах, особенно в южных районах Египта.

11.2. Обе Стороны поддержали намерение российских компаний принимать участие в исследованиях и обнаружениях углеводородного сырья в Арабской Республике Египет.

11.3. Обе Стороны с удовлетворением отметили существенный прогресс в сотрудничестве между ООО «Новатек» (JSC “Novatek”) и Тарва Петролеум С.А.Е.» (“Tharwa Petroleum S.A.E.”) в совместном исследовании нефтяных и газовых месторождений на берегу Аль Ариш (AlArish), а ООО «Новатек» планирует начать бурильные работы в первом квартале 2010 года.

11.4. Российская Сторона объявила, что российские компании готовы рассмотреть следующие возможные направления сотрудничества с Египтом:

- Участие в разработке и создании локальных газораспределительных систем и в основном проекте по развитию газовой промышленности в Египте;
- Сотрудничество в изготовлении оборудования для газовой и нефтяной промышленности.

11.5. Российская Сторона выразила заинтересованность в расширении совместных проектов в сфере технического и научного сотрудничества, особенно в геофизических исследованиях с целью повышения эффективности исследований.

11.6. Обе Стороны одобрили подписание Меморандума о взаимопонимании между ООО «Газпром» и Египетской холдинговой компанией «EGAS».

12. Сотрудничество в сфере инвестиций

12.1. Обе Стороны договорились увеличивать взаимные инвестиции между Египтом и Россией путём поддержания инвесторских отношений как на государственном, так и на частном уровнях, несмотря на то, что механизм, существующий в объединённой комиссии по экономическому, научному и техническому сотрудничеству, нацеленный на обмен опытом и информацией между IPA в обеих странах относительно улучшения инвестиционного климата, упрощения процедуры, требуемой для создания инвестиционных предприятий, предлагающих возможности для инвестиций в сектора, обладающие конкурентными преимуществами в каждой из стран, и укрепления связей между египетскими и российскими деловыми сообществами.

12.2. Египетская Сторона выразила готовность передать Российской Стороне опыт компании «Миср» по звуку и свету (Misr Company for Sound and Light) (при Министерстве инвестиций) в использовании новых технологий для осветительной аппаратуры при реализации проектов по звуковому и световому оснащению и подсветке исторических объектов.

13. Сотрудничество в сфере коммуникаций и информационных технологий

13.1. Обе Стороны договорились поддерживать сотрудничество между учебными институтами, специализирующимися на изучении телекоммуникаций в обеих странах в следующих направлениях:

- Подготовка и применение специализированных учебных программ в различных аспектах сферы коммуникаций для работников, занятых в данной сфере.
- Подготовка совместных технических исследований и прикладных технологий.
- Организация конференций и рабочих групп в сфере науки и телекоммуникационной политики.

13.2. Обе Стороны договорились поддерживать сотрудничество между учебными институтами, специализирующимися на обучении информационным технологиям в обеих странах для обмена знаниями о появлении высоких технологий, таких как биомедицинская информатика, конвергенция среды, обработка деловой информации/знаний (ВРО/КРО), технологии электронного обучения, информационная безопасность,

глобальная информационная система (GIS) и сетевой (Internet) бизнес и мультимедиа.

14. Здоровье и фармацевтика

14.1. Обе Стороны договорились сотрудничать в следующих областях:

- Учебные курсы для практикующих врачей в сфере переливания крови и борьбы с заболеваниями органов грудной клетки.
- Стипендии для медсестёр в следующих сферах: семейная медицина, экстренная реанимация, уход за пожилыми людьми, операции на открытом сердце, обезболивание, инфекционный контроль, уход за новорожденными, пересадка искусственной почки.
- Участие в конференциях в обеих странах и обмен периодическими изданиями, публикациями и медицинской литературой.

14.2. Российская Сторона заявила о заинтересованности в развитии сотрудничества с Египетской Стороной в сфере медицинской промышленности в следующих областях:

1) Создание совместных предприятий с Египетской Стороной для производства следующего:

- Комплектные устройства для аортокоронарной трансплантации,
- Устройства для очистки крови и переливания её пациенту, включая те, что используются при полостных операциях, и все необходимые материалы для этих устройств.
- Не содержащие спирта антисептические средства и дезинфицирующие материалы, разработанные на основе нанотехнологий, и изготовление гелей, жидкого мыла и салфеток.

2) Совместные разработки на основе российских нанотехнологий с целью создания новых уникальных диагностических приборов для обнаружения грамположительных бактерий, электоркокков, канадского микоза и других инфекций за 5-10 минут в сыворотке донорской крови и у послеоперационных и гемодиализных больных, а также для контроля применения антибиотиков на основе изобретённых в России комплектов испытательных приборов в количестве 17 штук, сертифицированных ISO 9001:2000 от 21.02.2006 и ISO 13485:2003 от 01.03.2006 и отмеченных знаком соответствия немецкой директиве качества (CE).

15. Жилищное и гражданское строительство

- 15.1. Обе Стороны договорились о сотрудничестве в следующем:
- Участвовать в разработке и контроле жилищно-коммунальных проектов.
 - Обмениваться опытом в сфере подготовки к использованию современного строительного оборудования.
 - Развивать партнёрские отношения в сфере строительства.
 - Перенос современных технологий в сферу водоочистения для малонаселённых пунктов.
 - Обмениваться опытом в сфере интегрированного управления водных ресурсов и развития дополнительных ресурсов.

Обе Стороны договорились о том, что VII Встреча Совместной российско-египетской комиссии по содействию в области торговли, экономики и научной и технической деятельности пройдёт в 2010 году в Каире. Дата проведения и повестка дня будут согласованы обеими Сторонами в соответствии с процедурой, оговоренной в Регламенте Комиссии.

Совершено в Москве 3 июня 2009 года в двух экземплярах на английском языке, оба текста имеют одинаковую силу.

Министр промышленности
и торговли
Глава Египетской Стороны
Комиссии

Министр торговли и промышленности
Глава Российской Стороны Комиссии

Рашид М.Рашид

Виктор Б.Христенко